

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 10 juni 2014 – Stahlwerk Bous mot kommissionen

(Mål T-172/14 R)

(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Nationellt stöd till el från förnybara energikällor — Kommissionens beslut att inleda det formella granskningsförfarandet i fråga om statligt stöd — Begäran om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Fumus boni juris)

(2014/C 329/17)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Stahlwerk Bous GmbH (Bous, Tyskland) (ombud: advokaterna H. Höfler, C. Kahle och V. Winkler)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: T. Maxian Rusche och R. Sauer)

Saken

Begäran om inhibition av rättsföljderna av kommissionens beslut att inleda ett formellt granskningsförfarande i fråga om statligt stöd avseende den tyska lagen om förnybara energikällor.

Avgörande

- 1) Begäran om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Beslutet av den 7 april 2014, Stahlwerk Bous mot kommissionen (T-172/14 R), ogiltigförklaras.
- 3) Frågan om rättegångskostnader anstår.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 10 juni 2014 – WeserWind mot kommissionen

(Mål T-173/14 R)

(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Nationellt stöd till el från förnybara energikällor — Kommissionens beslut att inleda det formella granskningsförfarandet i fråga om statligt stöd — Begäran om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Vid första påseendet framstår som faktiskt och rättsligt befogat (fumus boni juris))

(2014/C 329/18)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: WeserWind GmbH Offshore Construction Georgsmarienhütte (Bremerhaven, Tyskland) (ombud: advokaterna H. Höfler, C. Kahle och V. Winkler)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: T. Maxian Rusche och R. Sauer)

Saken

Begäran om inhibition av rättsföljderna av kommissionens beslut att inleda ett formellt granskningsförfarande i fråga om statligt stöd avseende den tyska lagen om förnybara energikällor.

Avgörande

- 1) Begäran om interimistiska åtgärder avslås.
 - 2) Beslutet av den 7 april 2014, WeserWind mot kommissionen (T-173/14 R), ogiltigförklaras.
 - 3) Frågan om rättegångskostnader anstår.
-